

KJAK

Hvat vildu tit valdið til?

Unnið okkum nú tryggjar karmar um kærleikan!



Marita Thomsen

*Tulkur og týðari
Gift við konuni í 14
góð ár, tó ikki í mínum
heimlandi*

Einki er so týnandi sum ein-semi. Okkum tørvar øllum onnur um okkum: vinfólk, familju, maka. Summi leita sær ongan maka, men flest øll vilja helst finna sær onkran at deila lívsleiðina við, í øllum førum eftir flestu filmum, bókum, sangum og damubløðum at meta.

Lætt er tó ikki altíð at ganga lið um lið, summi missa steivið á leiðini. Einki løgið er í tí, parlag krevur tol, eitt sindur av vísdómi

og humor - og sterkan vilja. Viljan hvørt kvøld at velja leiðina heim aftur til sama persón, ið vaknaði undir tíni lið um morgunin.

Vit, sum hava verið saman longur enn fyrsta forelskili, vita, at hetta ikki altíð er bara sum at siga tað. Men er parlagið gott, og dansa vit fyri tað mesta bæði sama vals, ja, so er tað stríðið vert. Orðafellini munnu vera tugd, men tó ikki tóm: Deild sorg er hálv sorg, deild gleði er dupult gleði, og góð minni vara eisini longur, tá ið tveir makar eru um at varðveita tey.

Samkynd berjast fyri sjálvsøgdu rættindunum øll onnur pør bara hava

Men summi mugu stríðast meir enn onnur fyri parlag sítt. Samkyndir makar í Føroyum hava eingi rættindi, eingi tryggingarrættindi, eingi arvarættindi, eingi skattarrættindi, eingi rættindi at taka sváru avgerðirnar,

sum bara tey nærmastu avvarðandi kunnu taka, um ein maki gerst sjúkur. At stríðast fyri parlagið merkir, fyri føroysk samkynd, nógv meira enn keglið um uppvaskið, trætuna um fjarstýringina ella kanska meiri álvarsama kríggið um húsarhaldsútreiðslurnar. Fyri føroysk samkynd er talan um ein bardaga fyri tey sjálvsøgdu, nærum ósjónligu, men avgerandi rættindini øll hinskynd pør í Føroyum bara hava.

Hetta er ikki eitt stríð millum trúgvandi og samkynd

Nú orrustan leikar á, vilja summi, tíverri, gera hetta stríðið til eitt stríð millum trúgvandi og samkynd, og tað er púra burturvið. Summi kristin eru samkynd, onkur samkynd eru jødar, og muslimar eru eisini millum tey, ið stuðla samkyndum hjúnabandi. Vit eru øll so ymisk, tibetur, og átrúnaður hevur als einki at gera við,

um vit forelska okkum í einum av sama kyni ella einum av hinum kyninum.

Borgarlig rættindi bygd á mannarættindi tryggja øll, kristin sum samkynd

Verri er tað tó næstan, tá onkur vil vera við, at uppskotið um at broyta hjúnabandslógina onkursvegna er ein roynd at gera seg inn á kristin og teirra rættindi. Tey avlaga kjakið, tá tey útnevna seg offur. Øll kristin áttu tvørturímóti at fagna rákinum at styrkja mannarættindini, tí tey eru grundarlagið undir øktum borgarligum rættindum, og tað eru júst hesi rættindi, ið eisini verja trúarbólkar frá forfylgjan. Vit hoyra, til dømis, ofta um torføru livikor teirra kristnu í londum í miðeystri, har trúarlæra ikki einans er guds lóg, men landsins lóg. Í hesum londum er ein trúarbólkur sterkur, men eingir aðrir frælsir. So, um vit stremba ímóti einum

samfelag, har øll mannarættindi eru vird – eisini trúar- og talufrælsi – sum borgarlig rættindi byggja á, so tryggja vit okkum øll móti mismuni og forfylgning. Tað er eisini av hesum ávum, at, til dømis, mannarættindafelagsskapurin Amnesty fult og heilt stuðlar javnrætti fyri samkynd, eins og hann stuðlar trúar- og talufrælsið fyri øll.

Tit fólkavaldu hava nú høvið at tryggja øll pør

Spurningurin um at broyta hjúnabandslógina liggur nú hjá teimum fólkavaldu. Og alt gott um tann stabilitet flokslýdni kann tryggja, men summir spurningar fevna breiðari enn mongdin av makreli, ið skal landast, ella hvussu nógvir tunlar skulu borast. Løgtingið hevur nú høvið at staðfesta, at Føroyar eru eitt rúmligt samfelag og tryggja, at lógin fevnir um øll pør. Tað er nú upp til tey einstøku fólkavaldu og samvitsku teirra, at gera av,

hvat tey vildu valdið til. Var tað til at sýna framskygni og ábyrgd fyri trygdini og rættarstöðuni hjá øllum føroyingum, ella bara til at varðveita valdið? Greitt er, at summi á tingi av sonnum eru sannførd um, at samkynd eingi rættindi eiga at hava í Føroyum. Tey munnu fara at atkvøða hareftir, tann rættin eiga tey. Men hini fólkavaldu, tey, ið hava varhugan av, at Føroyar eru búnar at fevna breiðari, tey, sum kenna á sær, at framtíðin fagnar ymisleikanum, øll tey, sum vita, at eingin í samfelagnum, heldur ikki tey, sum eru ímóti uppskotinum, missa nakað, tá ið samkynd pør fáa borgarlig rættindi, tey hava nú høvið at gera av, hvat tey vildu valdið til. Tey hava nú høvið at unna øðrum tryggja karmar um kærleika sín. So kunnu tey samkyndu, ið summi halda vera so øðrvísi, í frið og náðum keglast um uppvaskið og jólagávukeypið eins og øll onnur.

Vit eru flutt!



Gev eitt
Gávukort
frá **Cosméto**
Ársins jólagáva

Pakka upp og gleð teg

Vit hava gávuna, sum tekur longest tíð at pakka upp.

Ein gáva er ikki bara ein gáva. Tú gleðir teg at keypa hana, at geva hana og síggja hvussu hon verður móttikin. So eru tað nakrar gávur, sum ikki bara gleða. Eitt gávukort frá Cosméto fær eisini móttakaran at gleða seg!

Cosméto
vakurleiki og vælvera síðan 1993

➔ **Vit síggjast á Tinghúsvegi 55** Telefon 31 80 70 · www.cosmeto.fi